



賽馬會氣候變化博物館八周年慶典

Celebrating the 8th anniversary of the Jockey Club Museum of Climate Change

香港中文大學（中大）獲香港賽馬會慈善信託基金（馬會）捐助，於2013年成立全球第一所以氣候變化為主題的博物館——賽馬會氣候變化博物館。博物館致力履行中大在教育、研究和社區參與各方面的社會責任，推動香港的可持續發展。博物館的多元化展覽至今已吸引逾一百二十萬名訪客，所舉辦的外展教育活動亦已服務一百一十萬名市民。

Established in 2013 on the campus of CUHK with a generous donation from The Hong Kong Jockey Club Charities Trust (HKJC), the Jockey Club Museum of Climate Change (MoCC) is the world's first dedicated climate change museum. It plays a vital role in the fulfilment of CUHK's social responsibility and its vision of building a sustainable future for Hong Kong through education, research and community engagement. Since its inception, the museum has hosted 1.2 million exhibition visitors and, through its various educational activities, served 1.1 million people.

今天的慷慨 持續的未來
Give today for tomorrow



100

博物館迎接第一百萬位展覽訪客
Reception of the one millionth exhibition visitor at the MoCC



推出「氣候行動 追求永續」
Launch of the Climate Hope & Action for SDG Empowerment (CHASE) initiative

Action Pledge
100,000 people

Carbon footprint
↓ 4,400 tonnes

192,000 trees

在博物館作出減碳承諾的訪客達十萬名，總承諾減碳量超過4,400噸，相等於栽種了192,000棵樹

Collection of the 100,000th personal cut-carbon pledge at the MoCC's Action Pledge Studio, bringing the total committed carbon savings to more than 4,400 tonnes (equivalent to planting 192,000 trees)

捐贈銘謝

Recognizing Your Gift

- 最新揭幕的博物館電子銘謝牆
- 捐贈達港幣50萬元或以上將刊載銘謝於香港中文大學年報
- 項目命名（需經大學批核）
- Acknowledgement on the MoCC's newly launched Digital Donor Wall
- Donor listings in CUHK's Annual Reports for donations of HK\$500,000 or above
- Naming recognition for the supported projects or initiatives (subject to University approval)



2013

獲馬會慷慨捐助，成立賽馬會氣候變化博物館
Establishment of the Jockey Club Museum of Climate Change through a generous donation made by HKJC

2016

推出博物館虛擬導覽
Launch of the MoCC Virtual Tour



2017

JC-CUHK CLIMATE Action
賽馬會中大氣候行動

獲馬會再度捐助，推出為期三年的「賽馬會中大氣候行動」
Launch of the 3-year JC-CUHK Climate Action, thanks to a further donation from HKJC

2018

首次獲環境及自然保育基金資助，推出「氣候變化奇幻劇場與低碳未來」

Launch of the first project supported by the Environment and Conservation Fund, The Drama of Climate Change and a Low-carbon Future



MoCC CUHK

MoCC_cuhk

3943 9632

mocc@cuhk.edu.hk

新界沙田香港中文大學康本國際學術園八樓
Yasumoto International Academic Park, 8th Floor,
The Chinese University of Hong Kong,
Shatin, N.T., Hong Kong



捐款表格 Donation Form

閣下的捐款將支持賽馬會氣候變化博物館的營運及發展，讓更多人認識氣候變化，參與氣候行動。

Your gift will support the operation and development of the Jockey Club Museum of Climate Change and help it to win a wider audience for its climate education message.

歡迎使用信用卡捐款，請掃描右方二維碼（或瀏覽 <https://www.mocc.cuhk.edu.hk/giving-to-mocc>）。亦可填妥本表格連同劃線支票寄回：香港中文大學康本國際學術園九樓 909 室社會責任及可持續發展處。



To donate by a credit card, please scan the QR code on the right (or visit <https://www.mocc.cuhk.edu.hk/giving-to-mocc>). Alternatively, please complete this donation form and return it along with a crossed cheque by mail to: **Social Responsibility and Sustainable Development Office, Suite 909, Yasumoto International Academic Park 9/F, The Chinese University of Hong Kong.**

捐款人／機構資料 Donor Particulars

☐ 個人捐款 Personal Donation

姓名（教授／博士／先生／女士）*：

Name (Professor / Dr / Mr / Ms / Mrs) *:

☐ 機構捐款 Organization Donation

機構名稱 Company Name:

聯絡人（教授／博士／先生／女士）*：

Contact Person (Professor / Dr / Mr / Ms / Mrs) *:

*（請刪去不適用者 Please delete as appropriate）

電話 Phone No.:

傳真 Fax No.:

電郵 Email:

中大校友適用

For CUHK Alumni

校友編號 Alumni ID

畢業年份 Graduation Year

主修 Major

書院／研究院

College / Graduate School

捐款詳情 Donation Details

捐款金額（港幣） Donation Amount (HK\$):

☐ \$100

☐ \$200

☐ \$500

☐ \$2,000

☐ \$10,000

☐ 其他 Others, \$

劃線支票號碼 Crossed Cheque No.:

抬頭請註明「香港中文大學」 Payable to 'The Chinese University of Hong Kong'

捐款港幣 100 元或以上可憑正式收據申請扣減稅項。正式收據將郵寄至 閣下的郵寄地址。Every donation of HK\$100 or above is tax deductible. An official receipt will be sent to your mailing address.

☐ 本人需要捐款退稅收據。Tax-deductible donation receipt is required.

捐款收據抬頭 Name on Donation Receipt:

郵寄地址 Mailing Address:

☐ 本人不需要捐款退稅收據。Tax-deductible donation receipt is not required.

鳴謝 Acknowledgement

捐款人／機構芳名將列於博物館電子銘謝牆。Your/Your organization's name will be recognized on the MoCC's digital donor wall.

捐款人／機構芳名

Name to be Acknowledged

☐ 與捐款人姓名／機構名稱相同 Same as Donor Particulars

☐ 與捐款收據抬頭相同 Same as Name on Donation Receipt

☐ 其他 Others

☐ 本人欲以「無名氏」身份捐款。I wish my donation to remain anonymous.

「賽馬會氣候變化博物館之友」 Friends of MoCC

感謝 閣下支持！閣下將自動成為「賽馬會氣候變化博物館之友」，緊貼博物館最新動態。請參閱 <https://www.mocc.cuhk.edu.hk/become-a-member>。

Thank you for your support! You will automatically become a member of 'Friends of MoCC'. As a member, you will stay close with the MoCC's latest news and events. Please refer to <https://www.mocc.cuhk.edu.hk/become-a-member> for details.

☐ 本人不願意成為「賽馬會氣候變化博物館之友」。I do not wish to become a member of 'Friends of MoCC'.

☐ 本人不同意賽馬會氣候變化博物館向本人進行籌募推廣或宣傳活動。I do not wish to be contacted by the Jockey Club Museum of Climate Change for direct marketing purposes relating to solicitation of donations and/or promotion of activities of the Museum or the University.

聲明 Disclaimer

收集個人資料 Collection of Personal Information

閣下的個人資料會用於與捐款有關的各種目的，包括保存捐款紀錄及呈報大學有關部門。未經 閣下同意，本館不會向第三方披露任何個人資料。有關本校處理個人資料的政策，請瀏覽 <http://www.cuhk.edu.hk/policy/pdo/b5/>。The information collected in this form will be used for the purposes of donation and related activities, including donation record keeping and reporting to the University's concerned units. Your personal data will not be disclosed to any third party without your prior consent. For the University's personal data policy, please visit <http://www.cuhk.edu.hk/policy/pdo/en/>.

查閱及更改個人資料 Personal Information Access and Correction

閣下有權要求查閱及更改提供予賽馬會氣候變化博物館的個人資料。如需相關協助，請電郵至 mocc@cuhk.edu.hk。You have the right to request access to and correction of personal data held by the Jockey Club Museum of Climate Change. Please e-mail your request to mocc@cuhk.edu.hk.

簽署 Signature

日期 Date

感謝你的支持！

Thank you very much for your support!